

# Tefal

## EASYGLISS

EN

KO



[www.tefal.com](http://www.tefal.com)



# For your safety

This appliance complies with the technical rules and standards for safety currently in force (Electromagnetic Compatibility, Low Voltage, Environment).

- **Please read these instructions carefully and keep them for future reference.**
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.  
Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **Warning ! The voltage of your electrical installation must correspond to that of the iron (220V-240V).  
Connecting to the wrong voltage may cause irreversible damage to the iron and will invalidate the guarantee.**
- This iron must always be plugged into an earthed socket. If using a mains extension lead, ensure that it is correctly rated (16A), with an earth connection.
- If the electrical cord becomes damaged, it must be immediately replaced by an Approved Service Centre to avoid any danger.
- The appliance should not be used if it has fallen, if it has obvious damage, if it leaks or has functional anomalies. Never dismantle your appliance : have it inspected by an Approved Service Centre, so as to avoid any danger.
- Never immerse your iron in water !
- Do not unplug your appliance by pulling on the cord. Always unplug your appliance: before filling or rinsing the reservoir, before cleaning it, after each use.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains. Before storing the appliance, once it is unplugged, please wait until it has cooled down (around 1 hour)
- Your appliance gives off steam, which may cause burns. Take extra care especially when you are ironing close to the edge or on a corner of your ironing board. Never direct the steam towards people or animals.
- Your iron should be used and placed on a flat, stable, heat-resistant surface. When you put your iron onto its iron rest, make sure that the surface on which you put it is stable.
- This product has been designed for domestic and indoor use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

## What water to use?

Your appliance has been designed to function with untreated tap water. However, it is necessary to operate the Self-Clean function regularly in order to eliminate hard water deposits from the steam chamber.

If your water is very hard (check with your local water authority), it is possible to mix untreated tap water with store-bought distilled or demineralised water in the following proportions :

- 50% tap water, - 50% distilled or demineralised water.

## Types of water not to use?

Heat concentrates the elements contained in water during evaporation. The types of water listed below contain organic waste or mineral elements that can cause spitting, brown staining, or premature wear of the appliance : water from clothes dryers, scented or softened water, water from refrigerators, batteries or air conditioners, pure distilled or demineralised water or rain water should not be used in your Tefal iron. Also do not use boiled, filtered or bottled water.

## Environment



### Environment protection first !

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ➡ Leave it at a local civic waste collection point.

# If there is a problem?

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Brown water is dripping from the soleplate and soiling your clothes.	You are using chemical descaling products.	Do not put any descaling product into the water tank.
	You are not using the right water.	Perform a self-clean and consult the "What water to use?" section.
The soleplate is dirty or brown and may soil clothes.	The temperature is too high.	Clean the soleplate as indicated in the user guide Use a lower temperature.
Your iron produces little or no steam.	Your iron has limescale.	Clean the anti-limescale valve and perform a self-clean.
The soleplate is scratched or damaged.	You have positioned your iron flat on the metallic iron support. You have cleaned your soleplate with an abrasive cloth or steel wool.	Always place your iron in the support base Clean the soleplate as indicated in the user guide.
Your soleplate emits particles.	Limescale is starting to build up on your soleplate.	Perform a self-clean .
Water drips from the holes in the soleplate.	You are using steam while the iron is not hot enough.	Wait until the thermostat light goes out.

## 안전상의 주의사항

- 본 제품은 고객의 안전을 위해 해당 기술 규격과 기준에 따른 제품입니다.
- 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 두십시오. 어린이나 몸이 불편하신 분이 제품을 사용하실 때에는 곁에서 도와주시고 각별히 주의하여 주십시오.
- 주의! 사용하시는 전원이 제품에 표시된 전압에 맞는지 확인하십시오. 전압이 맞지 않을 경우 안전 사고의 원인이 되며 전압을 확인하지 않아 발생한 파손은 품질보증혜택을 받으실 수 없습니다.
- 전원을 연결하실 때에는 반드시 접지된 소켓에 하셔야 합니다. 전선 연결 장치를 사용하실 때에는 반드시 16 A의 접지된 것을 사용하십시오.
- 전원코드나 플러그가 손상되었을 때에는 제품을 절대 사용하지 마시고, 당사 서비스 센터에서 교환하여 사용하십시오.
- 제품을 떨어뜨렸거나 손상되었을 때에는 제품을 절대 사용하지 마시고, 당사 서비스 센터에 의뢰하여 주십시오.
- 제품을 절대로 물에 넣지 마십시오.
- 플러그를 뽑을 시 전선을 잡아당겨 뽑지 마십시오. 물탱크에 물을 채우거나 비울 때, 세척할 때 혹은 제품을 다 사용한 후에는 반드시 전원코드를 빼 주십시오.
- 다리가미가 전원에 연결되어 있을 때에는 다리미를 방지하지 마시고 주의를 기울이십시오. 전원코드를 찢더라도 다리미가 완전히 식을 때까지는 1시간 정도 걸리므로 완전히 식을 때까지 주의하십시오.
- 다리미에서 나오는 스팀은 매우 뜨거우므로 절대로 사람이나 동물에게 직접 분사하지 마십시오. 또한 다리미가 다리미 판의 가장자리 가까이 있을 때에는 뜨거운 스팀이 다리미판 옆으로 세어나올 수 있으므로 주의하십시오.
- 다리미는 안정되고 평평한 곳에서 사용하고 보관해 주셔야 합니다. 다림질 도중 다리미 지지대에 다리미를 두실 때에는 지지대가평평한지 확인하십시오.
- 본 제품은 가정용 실내 전용으로 제조된 것입니다. 상업용으로 사용하거나 기타 부적절한 사용, 오용으로 인한 손해에 대해서는 본사의 품질보증혜택을 받으실 수 없습니다.

## 다림질 시 사용 가능한 물

본 제품은 일반 수도물을 사용 할 수 있게 제작 되었습니다. 그러나 다리미 스팀 구멍 내부에 생긴 물때를 빼내기 위해 정기적으로 자동세척기능을 사용하여 세척하여 주십시오.

만약 물이 강한 센물일 경우(지역 수질 검사 기관에서 확인 가능함), 일반 수도물과 정수된 물을 반반씩 섞어 사용하십시오.

50% 일반 수도물, 50% 정수된 물

## 다림질 시 사용 할 수 없는 물

스팀 수증기가 발생하면서 물속에 있는 여러 성분들을 농축 시킵니다. 따라서 화학 물질이나 미세한 불순물들을 함유하고 있는 미네랄 워터 혹은 섬유 유연제, 부동액, 배터리액이나 에어컨에서 나온 물, 빗물 등을 사용하지 마십시오. 이러한 물들은 옷감에 얼룩을 남길 수 있으며, 이는 다리미의 수명을 단축 시킵니다. 향료나 다림질용 폴도 사용하지 마십시오.

## 환경 보호



환경 보호를 우선으로 합니다

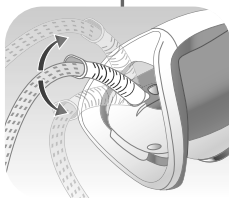
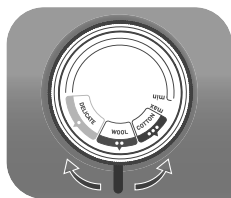
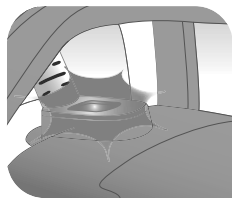
- ① 본 제품에는 재활용 할 수 있는 부품들이 들어 있습니다.
- ② 수명이 끝난 다리미를 폐기하실 때에는 분리 수거를 하십시오.



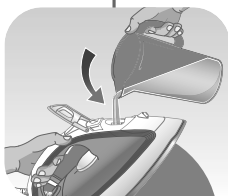
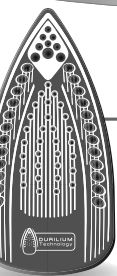
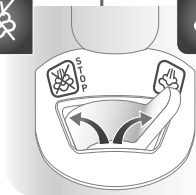
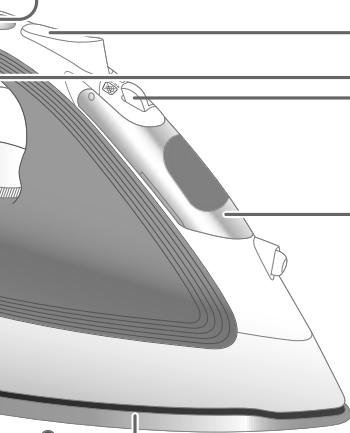
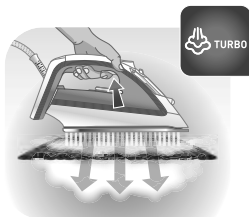
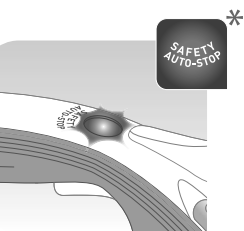
# 문제가 발생한 경우 ?

문제	가능한 원인	해결 방법
노란 물이 열판에서 떨어져 옷을 오염시킵니다.	화학적 물때 제거제를 사용하는 경우 발생합니다.	물 탱크에 물때 제거용 세제를 넣지 마세요.
	사용하는 물이 적합하지 않습니다.	자동 세척을 실시한 후 "다림질 시 사용 가능한 물" 부분을 참조하세요.
열판이 오염되어 있거나 노란색이고 옷을 오염시킬 수 있습니다.	온도가 너무 높습니다.	사용 설명서에 나와 있는 대로 열판을 청소하세요. 옷감에 맞는 온도를 사용하세요.
다리미에서 스팀이 나오지 않거나 아주 적게 나옵니다.	다리미에 물때가 끼었습니다.	물때 방지 밸브를 청소한 후 자동 세척을 실시하세요.
열판이 굽혔거나 손상되었습니다.	다리미를 금속 다리미 지지대에 놓은 경우에 발생합니다. 굽힘이 발생하는 천이나 금속 수세미를 사용한 경우 발생합니다.	다리미는 항상 받침대가 밑으로 가게 놓으세요. 사용 설명서에 나와 있는 대로 열판을 청소하세요.
열판에서 입자가 나옵니다.	열판에 물때가 끼기 시작했습니다.	자동 세척을 실시하세요
열판 구멍에서 물이 떨어집니다.	다리미가 충분히 뜨겁지 않을 때 스팀을 사용한 경우에 발생합니다.	온도 조절기 등이 꺼질 때까지 기다리세요.

KO



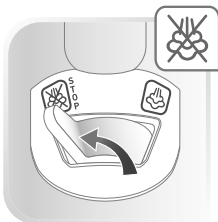
\* EN Depending on model / KO 모델에 따라 다름

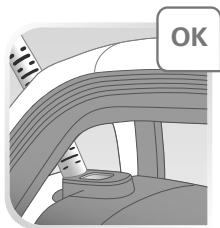
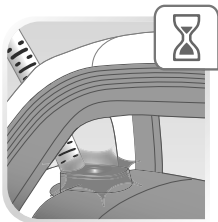
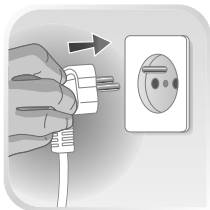
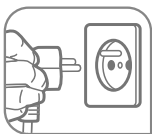


1.



[www.tefal.com](http://www.tefal.com)

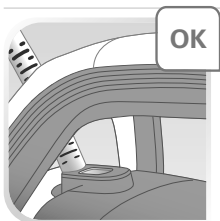
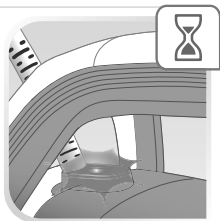
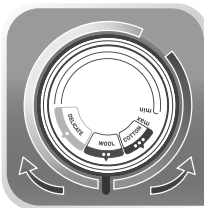


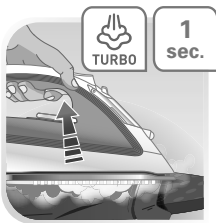
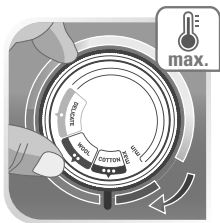
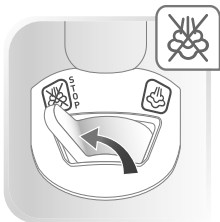


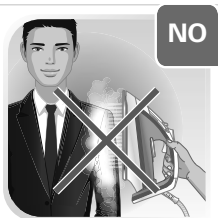
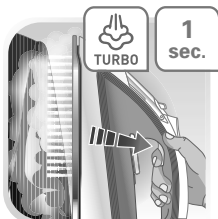
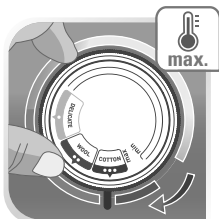
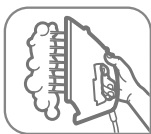
2.



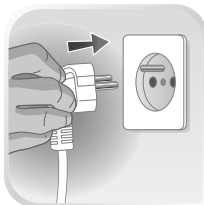
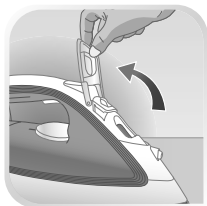
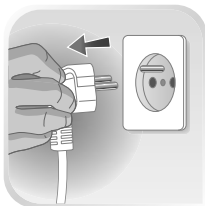
www.tefal.com





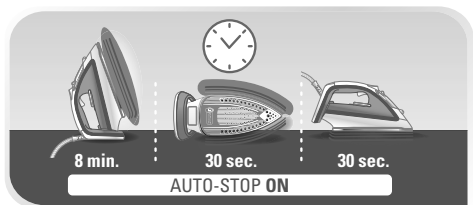
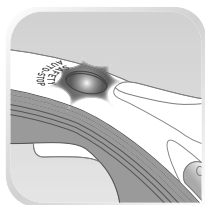
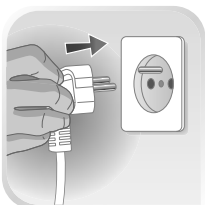
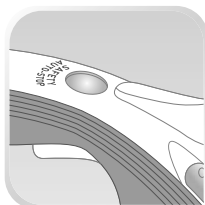


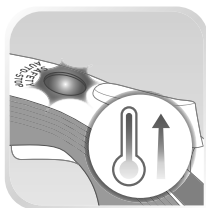






\* EN Depending on model / KO 모델에 따라 다름





3.



[www.tefal.com](http://www.tefal.com)

